

## Ανάλυση Συνεπειών Ρύθμισης

### ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

#### ΤΙΤΛΟΣ ΑΞΙΟΛΟΓΟΥΜΕΝΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

**Κύρωση του Πρωτοκόλλου Τροποποίησης της Συμφωνίας για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Αλβανίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 20 Δεκεμβρίου 2001**

**Επισπεύδον Υπουργείο**  
Υπουργείο Εξωτερικών

Στοιχεία επικοινωνίας: Κωνσταντίνος Γρηγοριάδης, Γραφείο Διεθνών Συμβάσεων της Ειδικής Νομικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών, διεύθυνση: οδός Ζαλοκώστα αρ. 10, ΤΚ 106 71, Αθήνα, κ., τηλ. 210 368 36 62, email: enyds@mfa.gr

*Επιλέξατε από τον παρακάτω κατάλογο τον τομέα ή τους τομείς νομοθέτησης στους οποίους αφορούν οι βασικές διατάξεις της αξιολογούμενης ρύθμισης:*

| ΤΟΜΕΙΣ ΝΟΜΟΘΕΤΗΣΗΣ                                            | (X) |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ <sup>1</sup>                          |     |
| ΕΘΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ – ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ <sup>2</sup>                | X   |
| ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ / ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ / ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ <sup>3</sup> |     |
| ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ <sup>4</sup>                               |     |
| ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΑΞΗ – ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ <sup>5</sup>     |     |
| ΑΝΑΠΤΥΞΗ – ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ <sup>6</sup>              |     |

- <sup>1</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Παιδείας & Θρησκευμάτων και Υπουργείου Πολιτισμού & Αθλητισμού.
- <sup>2</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εθνικής Άμυνας και Υπουργείου Εξωτερικών.
- <sup>3</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Οικονομικών.
- <sup>4</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων και Υπουργείου Υγείας.
- <sup>5</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Εσωτερικών, Υπουργείου Ψηφιακής Διακυβέρνησης, Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη και Υπουργείου Δικαιοσύνης.
- <sup>6</sup> Τομέας νομοθέτησης επί θεμάτων Υπουργείου Ανάπτυξης & Επενδύσεων, Υπουργείου Περιβάλλοντος & Ενέργειας, Υπουργείου Υποδομών & Μεταφορών, Υπουργείου Ναυτιλίας & Νησιωτικής Πολιτικής, Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων και Υπουργείου Τουρισμού.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: Αιτιολογική έκθεση

| Η «ταυτότητα» της αξιολογούμενης ρύθμισης  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                                         | <p>Ποιο ζήτημα αντιμετωπίζει η αξιολογούμενη ρύθμιση;</p> <p>Κυρώνεται το Πρωτόκολλο Τροποποίησης της Συμφωνίας Ελλάδας-Αλβανίας για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας του 2001, το οποίο υπεγράφη στα Τίρανα, στις 26 Ιανουαρίου 2001.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2.                                         | <p>Γιατί αποτελεί πρόβλημα;</p> <p>Στη βάση Συμφωνίας του 2001, η οποία τέθηκε σε ισχύ από την υπογραφή της, σύμφωνα με το άρθρο 5 αυτής, εκταμιεύθηκε το 2002 υπέρ της Κυβέρνησης της Αλβανίας και κατατέθηκε σε άτοκο λογαριασμό του αλβανικού Δημοσίου στην Τράπεζα της Αλβανίας το ποσό των δυόμισι (2,5) εκατομμυρίων ευρώ, με σκοπό, όπως αναφερόταν στη Συμφωνία, την ανέγερση κτιρίου του Εθνικού Θεάτρου στα Τίρανα. Ωστόσο η Συμφωνία δεν υλοποιήθηκε και το εν λόγω ποσό παραμένει μέχρι σήμερα αδιάθετο στην Τράπεζα της Αλβανίας (αρχικά στον λογαριασμό IBAN AL47 1011 1008 0000 0000 2117 267E και στη συνέχεια στον λογαριασμό της Γενικής Κυβέρνησης AL89 1011 1008 0000 0000 2111 001E).</p> <p>Μετά τον σεισμό που έπληξε τη δυτική Αλβανία στις 26 Νοεμβρίου 2019, ελήφθη η απόφαση, η οποία εκφράσθηκε και κατά τη διεθνή συνδιάσκεψη των δωρητών για την Αλβανία (Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2020), να διατεθεί το ως άνω ποσό ως συνδρομή στην προσπάθεια αποκατάστασης των ζημιών που προκλήθηκαν από τον σεισμό. Το προς κύρωση Πρωτόκολλο τροποποιεί τις διατάξεις της Συμφωνίας που προέβλεπαν τη διάθεση των δυόμισι (2,5) εκατομμυρίων υπέρ της ανέγερσης θεάτρου, ορίζοντας, πλέον, ότι το ως άνω ποσό πρόκειται να διατεθεί για την ανοικοδόμηση συγκεκριμένου σχολικού κτιρίου στα Τίρανα που καταστράφηκε από τον σεισμό, και εισάγοντας το δικαίωμα του δωρητή να επιθεωρεί την πορεία των εργασιών.</p> |
| 3.                                         | <p>Ποιους φορείς ή πληθυσμιακές ομάδες αφορά;</p> <p>Τους κατοίκους των περιοχών της δυτικής Αλβανίας που επλήγησαν από τις καταστροφές που προκάλεσε ο σεισμός στις 26 Νοεμβρίου 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Η αναγκαιότητα της αξιολογούμενης ρύθμισης |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|    |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. | <p>Το εν λόγω ζήτημα έχει αντιμετωπιστεί με νομοθετική ρύθμιση στο παρελθόν;<br/> <div style="text-align: center;">ΝΑΙ X                      ΟΧΙ</div> <p>Εάν ΝΑΙ, ποιο είναι το ισχύον νομικό πλαίσιο που ρυθμίζει το ζήτημα;</p> </p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | <p>Η Συμφωνία για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Αλβανίας, που υπογράφηκε στην Αθήνα, στις 20 Δεκεμβρίου 2001.</p>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5. | <p>Γιατί δεν είναι δυνατό να αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο της υφιστάμενης νομοθεσίας</p>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | <p>i) με αλλαγή προεδρικού διατάγματος, υπουργικής απόφασης ή άλλης κανονιστικής πράξης;</p>                                                                                                                                             | <p>Το περιεχόμενο της ρύθμισης αφορά σε διεθνή σύμβαση, η οποία, σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος, από την επικύρωσή της με νόμο και τη θέση της σε ισχύ σύμφωνα με τους όρους της, αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του εσωτερικού ελληνικού δικαίου και υπερισχύει κάθε άλλης αντίθετης διάταξης νόμου.</p> |
|    | <p>ii) με αλλαγή διοικητικής πρακτικής συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας νέας ερμηνευτικής προσέγγισης της υφιστάμενης νομοθεσίας;</p>                                                                                                 | <p>-</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | <p>iii) με διάθεση περισσότερων ανθρώπινων και υλικών πόρων;</p>                                                                                                                                                                         | <p>-</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | <p style="text-align: center;">Συναφείς πρακτικές</p>                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6. | <p>Έχετε λάβει υπόψη συναφείς πρακτικές;                      ΝΑΙ                      ΟΧΙ    X</p> <p>Εάν ΝΑΙ, αναφέρατε συγκεκριμένα:</p>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                            |  |
|--------------------------------------------|--|
| i) σε άλλη/ες χώρα/ες της Ε.Ε. ή του ΟΟΣΑ: |  |
| ii) σε όργανα της Ε.Ε.:                    |  |
| iii) σε διεθνείς οργανισμούς:              |  |

| Στόχοι αξιολογούμενης ρύθμισης |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           |                                                                                                                                                  |                            |                                                                                                            |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.                             | <p>Σημειώστε ποιοι από τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών επιδιώκονται με την αξιολογούμενη ρύθμιση</p> <div style="display: flex; flex-wrap: wrap; justify-content: space-around;"> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input checked="" type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input type="checkbox"/> </div> <div><input checked="" type="checkbox"/> </div> </div> |                           |                                                                                                                                                  |                            |                                                                                                            |
| 8.                             | <p>Ποιοι είναι οι στόχοι της αξιολογούμενης ρύθμισης;</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>i) βραχυπρόθεσμοι:</p> </td><td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>Η παροχή συνδρομής στις αλβανικές αρχές για την ανοικοδόμηση σχολικού κτιρίου στα Τίρανα που επλήγη από τον καταστροφικό σεισμό του 2019.</p> </td></tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>ii) μακροπρόθεσμοι:</p> </td><td style="vertical-align: top;"> <p>Η ενίσχυση των διμερών σχέσεων μέσω της υλοποίησης της συμφωνίας διμερούς προγράμματος συνεργασίας.</p> </td></tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>i) βραχυπρόθεσμοι:</p> | <p>Η παροχή συνδρομής στις αλβανικές αρχές για την ανοικοδόμηση σχολικού κτιρίου στα Τίρανα που επλήγη από τον καταστροφικό σεισμό του 2019.</p> | <p>ii) μακροπρόθεσμοι:</p> | <p>Η ενίσχυση των διμερών σχέσεων μέσω της υλοποίησης της συμφωνίας διμερούς προγράμματος συνεργασίας.</p> |
| <p>i) βραχυπρόθεσμοι:</p>      | <p>Η παροχή συνδρομής στις αλβανικές αρχές για την ανοικοδόμηση σχολικού κτιρίου στα Τίρανα που επλήγη από τον καταστροφικό σεισμό του 2019.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                           |                                                                                                                                                  |                            |                                                                                                            |
| <p>ii) μακροπρόθεσμοι:</p>     | <p>Η ενίσχυση των διμερών σχέσεων μέσω της υλοποίησης της συμφωνίας διμερούς προγράμματος συνεργασίας.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                                                                                                                                                  |                            |                                                                                                            |

| Ψηφιακή διακυβέρνηση |                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.                  | Σε περίπτωση που προβλέπεται η χρήση πληροφοριακού συστήματος, ποια θα είναι η συμβολή αυτού στην επίτευξη των στόχων της αξιολογούμενης ρύθμισης:<br>ΑΜΕΣΗ <input type="checkbox"/> ή/και ΕΜΜΕΣΗ <input type="checkbox"/> |
|                      | i) Εάν είναι άμεση, εξηγήστε:                                                                                                                                                                                              |
|                      | ii) Εάν είναι έμμεση, εξηγήστε:                                                                                                                                                                                            |
| 11.                  | Το προβλεπόμενο πληροφοριακό σύστημα είναι συμβατό με την εκάστοτε ψηφιακή στρατηγική της χώρας (Βίβλος Ψηφιακού Μετασχηματισμού);<br>ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>                            |
|                      | Εξηγήστε:                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.                  | Διασφαλίζεται η διαλειτουργικότητα του εν λόγω πληροφοριακού συστήματος με άλλα υφιστάμενα συστήματα; ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>                                                            |
|                      | Αναφέρατε ποια είναι αυτά τα συστήματα:                                                                                                                                                                                    |
| 13.                  | Έχει προηγηθεί μελέτη βιωσιμότητας του προβλεπόμενου πληροφοριακού συστήματος; ΝΑΙ <input type="checkbox"/> ΟΧΙ <input type="checkbox"/>                                                                                   |
|                      | Εξηγήστε:                                                                                                                                                                                                                  |

| Κατ' άρθρο ανάλυση αξιολογούμενης ρύθμισης |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |        |              |                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.                                        | Σύνοψη στόχων κάθε άρθρου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |        |              |                                                                                                                                                                                                                               |
|                                            | <table border="1"> <thead> <tr> <th>Άρθρο</th> <th>Στόχος</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>πρώτο</b></td> <td>Κυρώνεται και έχει την ισχύ της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος το Πρωτόκολλο Τροποποίησης της Συμφωνίας της 20ης Δεκεμβρίου 2001 για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας μεταξύ Ελλάδας – Αλβανίας,</td> </tr> </tbody> </table> | Άρθρο | Στόχος | <b>πρώτο</b> | Κυρώνεται και έχει την ισχύ της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος το Πρωτόκολλο Τροποποίησης της Συμφωνίας της 20ης Δεκεμβρίου 2001 για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας μεταξύ Ελλάδας – Αλβανίας, |
| Άρθρο                                      | Στόχος                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |        |              |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>πρώτο</b>                               | Κυρώνεται και έχει την ισχύ της παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος το Πρωτόκολλο Τροποποίησης της Συμφωνίας της 20ης Δεκεμβρίου 2001 για το Πρόγραμμα Συνεργασίας Διμερούς Αναπτυξιακής Βοήθειας μεταξύ Ελλάδας – Αλβανίας,                                                                                                                                                   |       |        |              |                                                                                                                                                                                                                               |

|                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | που υπεγράφη στα Τίρανα, στις 26 Ιανουαρίου 2021.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Άρθρο 1 του Πρωτοκόλλου | Τροποποιείται το άρθρο 2 της Συμφωνίας, το οποίο πλέον ορίζει ότι η οικονομική βοήθεια των δύομισι (2,5) εκατομμυρίων Ευρώ διατίθεται για την ανοικοδόμηση του σχολικού κτιρίου αρ. 23 στη διοικητική ενότητα αρ. 4 των Τιράνων.                                                                                                                                                                                                        |
| Άρθρο 2 του Πρωτοκόλλου | Ορίζονται οι εκατέρωθεν αρμόδιες αρχές για την υλοποίηση. Από ελληνικής πλευράς, ορίζεται το Υπουργείο Εξωτερικών και από αλβανικής πλευράς το Συμβούλιο Υπουργών που εκπροσωπείται από το Υπουργείο Ανοικοδόμησης.                                                                                                                                                                                                                     |
| Άρθρο 3 του Πρωτοκόλλου | Αναφέρεται ο λογαριασμός της Κεντρικής Τράπεζας της Αλβανίας στον οποίο είναι κατατεθειμένο το ως άνω χρηματικό ποσό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου | Ορίζεται ότι η Κυβέρνηση της Αλβανίας πρόκειται να δώσει την κατάλληλη δημοσιότητα στη δωρεά μέσω ανακοινώσεων τύπου, πινακίδων στον χώρο των έργων, τοποθέτησης αναμνηστικής πλακέτας στην ελληνική, αλβανική και αγγλική γλώσσα («Η ανοικοδόμηση αυτού του Σχολείου κατέστη δυνατή χάρη σε δωρεά της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας»). Επίσης ορίζεται η υποχρέωση της αλβανικής πλευράς να κρατά φωτογραφικό αρχείο των έργων. |
| Άρθρο 5 του Πρωτοκόλλου | Ο Δωρητής έχει το δικαίωμα να επαληθεύει τις πληροφορίες που του παρέχονται και να επιθεωρεί την πορεία των έργων, απευθυνόμενος σε εξωτερικούς ελεγκτές. Έχει το δικαίωμα να επιθεωρεί τα σχετικά βιβλία και παραστατικά και να επισκέπτεται το εργοτάξιο.                                                                                                                                                                             |
| Άρθρο 6 του Πρωτοκόλλου | Οι δύο πλευρές συμφωνούν ότι ο Δωρητής έχει το δικαίωμα να επισκέπτεται το εργοτάξιο ανά πάσα στιγμή και να ελέγχει την πρόοδο των εργασιών, να πληροφορείται σχετικά και να έχει πρόσβαση σε όλα τα σχετικά έγγραφα.                                                                                                                                                                                                                   |
| Άρθρο 7 του Πρωτοκόλλου | Το Πρωτόκολλο μπορεί να τροποποιείται με γραπτή συμφωνία των μερών.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Άρθρο 8 του Πρωτοκόλλου | Τυχόν διαφωνίες επιλύονται με διαβουλεύσεις μεταξύ των μερών.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Άρθρο 9 του Πρωτοκόλλου | Ορίζεται ότι το Πρωτόκολλο θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία που τα δύο μέρη θα ενημερώσουν το ένα το άλλο σχετικά με την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών που                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                |                                                                                                                                            |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | είναι απαραίτητες για τη θέση του σε ισχύ.                                                                                                 |
| Παράρτημα Α    | Παρατίθεται βεβαίωση κατάστασης του λογαριασμού στον οποίο είναι κατατεθειμένη η προβλεπόμενη στη Συμφωνία του 2001 χρηματοδοτική βοήθεια. |
| <b>δεύτερο</b> | Ορίζεται η έναρξη ισχύος της αξιολογούμενης ρύθμισης και του Πρωτοκόλλου.                                                                  |

ΕΝΟΤΗΤΑ Β: Έκθεση του άρθρου 75 παρ. 1 και 2 του Συντάγματος  
(βλ. συνημμένο έγγραφο)

ΕΝΟΤΗΤΑ Γ: Έκθεση του άρθρου 75 παρ. 3 του Συντάγματος  
(Δεν υφίσταται)

ΕΝΟΤΗΤΑ Δ: Έκθεση γενικών συνεπειών

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| 18. | Οφέλη αξιολογούμενης ρύθμισης |
|-----|-------------------------------|

|                       |            |                                                         | ΘΕΣΜΟΙ,<br>ΔΗΜΟΣΙΑ<br>ΔΙΟΙΚΗΣΗ,<br>ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ | ΑΓΟΡΑ,<br>ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,<br>ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜ<br>ΟΣ | ΚΟΙΝΩΝΙΑ &<br>ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ<br>ΟΜΑΔΕΣ | ΦΥΣΙΚΟ,<br>ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ<br>ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ<br>ΠΕΡΙΒΑΛΛΟ<br>Ν | ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤ<br>Α |
|-----------------------|------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|
| ΟΦΕΛΗ<br>ΡΥΘΜΙΣ<br>ΗΣ | ΑΜΕΣΑ      | Αύξηση εσόδων                                           |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Μείωση<br>δαπανών                                       |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Εξοικονόμηση<br>χρόνου                                  |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Μεγαλύτερη<br>αποδοτικότητα /<br>αποτελεσματικότ<br>ητα |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Άλλο                                                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       | ΕΜΜΕΣ<br>Α | Βελτίωση<br>παρεχόμενων<br>υπηρεσιών                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Δίκαιη<br>μεταχείριση<br>πολιτών                        |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Αυξημένη<br>αξιοπιστία /<br>διαφάνεια<br>θεσμών         |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Βελτιωμένη<br>διαχείριση<br>κινδύνων                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                       |            | Άλλο                                                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| 19. | Κόστος αξιολογούμενης ρύθμισης |
|-----|--------------------------------|

|                        |                                                          |                                            | ΘΕΣΜΟΙ,<br>ΔΗΜΟΣΙΑ<br>ΔΙΟΙΚΗΣΗ,<br>ΔΙΑΦΑΝΕΙ<br>Α | ΑΓΟΡΑ,<br>ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,<br>ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜ<br>ΟΣ | ΚΟΙΝΩΝΙΑ &<br>ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ<br>ΟΜΑΔΕΣ | ΦΥΣΙΚΟ,<br>ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ<br>ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ<br>ΠΕΡΙΒΑΛΛΟ<br>Ν | ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤ<br>Α |
|------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|
| ΚΟΣΤΟΣ<br>ΡΥΘΜΙΣ<br>ΗΣ | ΓΙΑ ΤΗΝ<br>ΕΝΑΡΞΗ<br>ΕΦΑΡΜΟΓ<br>ΗΣ ΤΗΣ<br>ΡΥΘΜΙΣΗΣ       | Σχεδιασμός /<br>προετοιμασία               |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Υποδομή /<br>εξοπλισμός                    |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Προσλήψεις /<br>κινητικότητα               |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Ενημέρωση<br>εκπαίδευση<br>εμπλεκόμενων    |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Άλλο                                       |                                                  |                                          | X                                  |                                                        |                   |
|                        | ΓΙΑ ΤΗ<br>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙ<br>Α &<br>ΑΠΟΔΟΣΗ<br>ΤΗΣ<br>ΡΥΘΜΙΣΗΣ | Στήριξη και<br>λειτουργία<br>διαχείρισης   |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Διαχείριση<br>αλλαγών κατά<br>την εκτέλεση |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Κόστος<br>συμμετοχής<br>στη νέα<br>ρύθμιση |                                                  |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                        |                                                          | Άλλο                                       |                                                  |                                          | X                                  |                                                        |                   |

#### Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

Δεν προκύπτουν κόστη, διότι το ποσό της δωρεάς [δυόμισι (2,5) εκατομμυρίων ευρώ] έχει εκταμιευθεί υπέρ του αλβανικού Δημοσίου και κατατεθεί σε λογαριασμό του στην Κεντρική Τράπεζα της Αλβανίας ήδη από το 2002 (ΧΕΠ 4476/2001 στον ΚΑΕ 13/110/5194 του Προϋπολογισμού Εξόδων του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, έτους 2001 – έγγραφο Υπουργείου Οικονομικών/ΓΛΚ 9144/27.12.2001 (για τη συμφωνηθείσα τότε κατασκευή Εθνικού Θεάτρου Τιράνων).

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| 20. | Κίνδυνοι αξιολογούμενης ρύθμισης |
|-----|----------------------------------|

|                              |                                |                                                                         | ΘΕΣΜΟΙ,<br>ΔΗΜΟΣΙΑ<br>ΔΙΟΙΚΗΣΗ,<br>ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ | ΑΓΟΡΑ,<br>ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ,<br>ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜ<br>ΟΣ | ΚΟΙΝΩΝΙΑ &<br>ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ<br>ΟΜΑΔΕΣ | ΦΥΣΙΚΟ,<br>ΑΣΤΙΚΟ ΚΑΙ<br>ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ<br>ΠΕΡΙΒΑΛΛΟ<br>Ν | ΝΗΣΙΩΤΙΚΟΤΗΤ<br>Α |
|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|
| ΚΙΝΔΥΝΟ<br>Ι<br>ΡΥΘΜΙΣ<br>ΗΣ | ΔΙΑΧΕΙΡΙΣ<br>Η<br>ΚΙΝΔΥΝΩ<br>Ν | Αναγνώριση /<br>εντοπισμός<br>κινδύνου                                  |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Διαπίστωση<br>συνεπειών<br>κινδύνων<br>στους<br>στόχους                 |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Σχεδιασμός<br>αποτροπής /<br>αντιστάθμιση<br>ς κινδύνων                 |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Άλλο                                                                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              | ΜΕΙΩΣΗ<br>ΚΙΝΔΥΝΩ<br>Ν         | Πιλοτική<br>εφαρμογή                                                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Ανάδειξη<br>καλών<br>πρακτικών<br>κατά την<br>υλοποίηση<br>της ρύθμισης |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Συνεχής<br>αξιολόγηση<br>διαδικασιών<br>διαχείρισης<br>κινδύνων         |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |
|                              |                                | Άλλο                                                                    |                                              |                                          |                                    |                                                        |                   |

Σχολιασμός / ποιοτική αποτίμηση:

|     |                                                                                                                                                                                                      |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21. | Γνώμες ή πορίσματα αρμόδιων υπηρεσιών και ανεξάρτητων αρχών (ηλεκτρονική επισύναψη).<br>Ειδική αιτιολογία σε περίπτωση σημαντικής απόκλισης μεταξύ της γνωμοδότησης και της αξιολογούμενης ρύθμισης. |
|     | Δεν υφίστανται.                                                                                                                                                                                      |

ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΤ: Έκθεση νομιμότητας

|                          |                                                                                      |  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 24.                      | Συναφείς συνταγματικές διατάξεις                                                     |  |
|                          | Η παρ. 1 του άρθρου 28 του Συντάγματος.                                              |  |
| 25.                      | Ενωσιακό δίκαιο                                                                      |  |
| <input type="checkbox"/> | Πρωτογενές ενωσιακό δίκαιο<br>(συμπεριλαμβανομένου του Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων) |  |
| <input type="checkbox"/> | Κανονισμός                                                                           |  |
| <input type="checkbox"/> | Οδηγία                                                                               |  |
| <input type="checkbox"/> | Απόφαση                                                                              |  |
| 26.                      | Συναφείς διατάξεις διεθνών συνθηκών ή συμφωνιών                                      |  |
| <input type="checkbox"/> | Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου                                       |  |
| <input type="checkbox"/> | Διεθνείς συμβάσεις                                                                   |  |
| 27.                      | Συναφής νομολογία των ανωτάτων και άλλων εθνικών δικαστηρίων, καθώς και              |  |

|                          |                                                           |                                        |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                          | αποφάσεις των Ανεξάρτητων Αρχών                           |                                        |
|                          |                                                           | Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης |
| <input type="checkbox"/> | Ανώτατο ή άλλο εθνικό δικαστήριο (αναφέρατε)              |                                        |
| <input type="checkbox"/> | Ανεξάρτητη Αρχή (αναφέρατε)                               |                                        |
| 28.                      | Συναφής ευρωπαϊκή και διεθνής νομολογία                   |                                        |
|                          |                                                           | Στοιχεία & βασικό περιεχόμενο απόφασης |
| <input type="checkbox"/> | Νομολογία Δικαστηρίου Ε.Ε.                                |                                        |
| <input type="checkbox"/> | Νομολογία Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιωμάτων του Ανθρώπου |                                        |
| <input type="checkbox"/> | Άλλα ευρωπαϊκά ή διεθνή δικαστήρια ή διαιτητικά όργανα    |                                        |

ΕΝΟΤΗΤΑ Ζ: Πίνακας τροποποιούμενων ή καταργούμενων διατάξεων

|     |                                                    |                       |
|-----|----------------------------------------------------|-----------------------|
| 29. | Τροποποίηση – αντικατάσταση – συμπλήρωση διατάξεων |                       |
|     | Διατάξεις αξιολογούμενης ρύθμισης                  | Υφιστάμενες διατάξεις |
|     | -                                                  |                       |

| <i>Διατάξεις αξιολογούμενης ρύθμισης<br/>που προβλέπουν κατάργηση</i> | <i>Καταργούμενες διατάξεις</i> |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| -                                                                     | -                              |

**Αθήνα, 18 Αυγούστου 2021**

## ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

CHRISTOS STAIKOURAS    CHRISTOS STAIKOURAS  
18.08.2021 16:12

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ

### ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

NIKOLAOS GEORGIOS DENDIAS    NIKOLAOS GEORGIOS DENDIAS  
18.08.2021 19:02

ΝΙΚΟΛΑΟΣ-ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ

### ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

NIKI KERAMEUS    NIKI KERAMEUS  
18.08.2021 15:49

ΝΙΚΗ ΚΕΡΑΜΕΩΣ

### ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

KONSTANTINOS SKREKAS    KONSTANTINOS SKREKAS  
18.08.2021 15:41

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΚΡΕΚΑΣ